AGM_NOTE_N1

AGM
MOBILE

USER GUIDE

Attention

For instructions or questions pertaining to phone usage, please click on the FreeYond page by visiting the following address: manuals.ifreeyond.com

Safety Information

Please carefully read the terms below:

Use Safely

Do not use the phone in situations where it might cause danger.

Transportation Safety

Please observe all transportation laws and regulations.

Please drive with both hands on the wheel.

PLEASE DRIVE RESPONSIBLY - DO NOT TEXT AND DRIVE

Hospital Safety

Please follow hospital rules and limitations.

Please turn off your mobile phone when near medical instruments.

Airport Safety

Remember to follow all airport and flight safety regulations.

Please do not use your phone during flight.

Chemical Warning

Do not use your mobile phone around fuels or chemicals.

Temperature Warning

Do not subject your phone to extreme temperature conditions.

Water Hazard

Your phone is not waterproof. Keep your phone away from water or liquid to avoid damage.

Emergency Calls

Make sure your mobile phone is switched on and in a service area. In home screen, tap the phone key and dial the emergency number.

Accessories and Batteries

Use only FreeYond authorized batteries and accessories.

Information Backup

Remember to keep a written record of all important information.

Battery Safety and Precautions

- For better performance and longer battery life, it is recommended that you charge the battery fully before using the mobile phone for the first time.
- The optimum performance of a new battery is typically achieved after two or three complete charge cycles.

Note: Keep in mind that continuous overcharging will affect long term battery life.

- While charging, keep the mobile phone out the reach of children.
- Store the battery in a cool and dry place away from direct sunlight and water.
- Do not expose batteries to extreme temperatures (below -8°C (18°F) or above 43°C (110°F).
- Immediately stop using the battery if it produces an odor, cracks and leaks, overheats, distorts or has any other type of physical damage.

- Avoid using the charger near or around liquids. If the charger comes in contact with water or any liquids, immediately unplug it from the outlet to reduce the risk of overheating, charger malfunction, electric shock or fire.

Warning: Please be careful with the disposal of used batteries. Do not throw away batteries with daily waste. Please follow local environmental laws and guidelines for proper waste disposal.

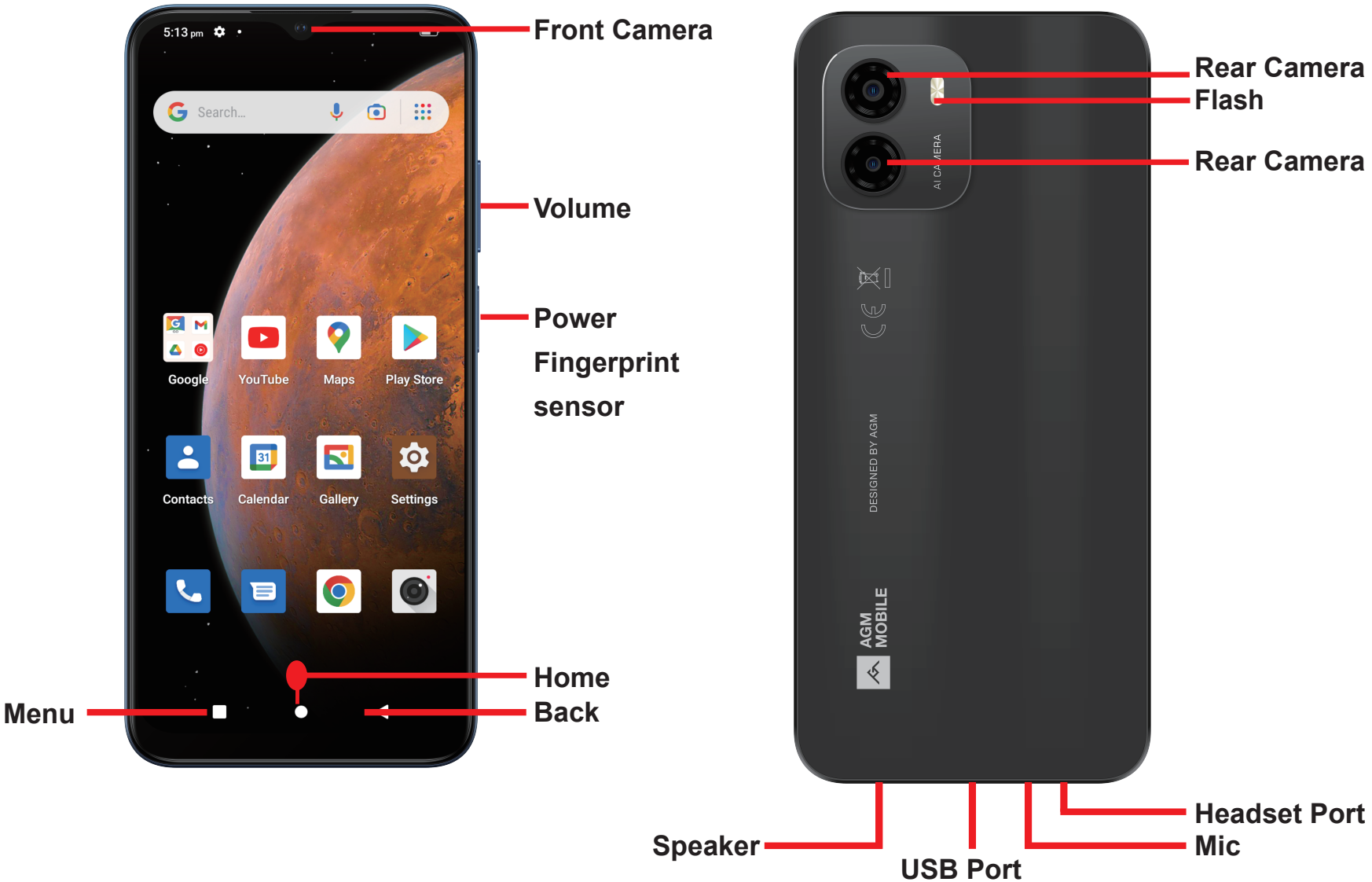
Cleaning and Maintenance

- Avoid using the handset and accessories in excessively moist areas to avoid malfunction.
- Use a soft, dry cloth to clean the handset, battery and charger.
- Do not use alcohol, thinner, benzene or any other solvent to clean the handset.

IMEI Information

- To check your IMEI, press *#06#.

Appearance and Key Function



Power On / Off	Used to power on/off the device and to lock the screen. » Long press the power button to power on » While the phone is powered on, long press to access the power off menu or click to lock the screen
Volume	Adjusts the ringer volume, call volume, and multimedia volume.
Home	The home button pauses any current action and returns to the home screen.
Menu	Opens a list of recently opened applications that allows you to switch conveniently between them. This option can also close any open applications by swiping to the side.
Back	Returns to the previous screen; Closes the keyboard, any open program, or any menu option.
USB Port	Charges the device and transfers data such as documents, music, and video between your device and a PC.
Headset Port	Connect earphones to this port for hands-free capabilities. You may also to listen to music or FM radio.
Front Camera	A high-resolution front camera to take pictures and video. This option is ideal for self-portraits.

Rear Camera(Main)	A high-resolution rear camera to take pictures and video
Flash	Provides light for pictures in low-light conditions. It also may be used as a flashlight (Rear)
Fingerprint sensor	Fingerprint Sensor Security measure that unlocks your device with the User's fingerprints

Power On and Off

On - Please ensure the SIM card has been properly inserted into the phone.
Long press the Power key to switch the phone on.
Off - In standby mode, long press on Power key until an options menu appears.
Select Power Off in the menu and confirm in the pop-up prompt to switch off the phone.

Security

You may set a security lock feature as a security measure for the phone. For further information regarding password locks, password revision and other functions please enter into the security option in system settings.

Contact information

For more information, please visit www.agmmobile.com.
The contact person for the after-sale service may be any person in AGM authorized service network, AGM authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as AGM may identify.
SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD
Copyright © AGM Mobile Limited

Achtung

Für Anweisungen oder Fragen zur Nutzung des Telefons klicken Sie bitte auf die Seite AGM Mobile unter der folgenden Adresse: AGMMobile.com

Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie die nachstehenden Bedingungen sorgfältig durch:

Sicherer Gebrauch

Verwenden Sie das Telefon nicht in Situationen, in denen es eine Gefahr darstellen könnte.

Sicherheit für Unterwegs

Bitte beachten Sie alle Transportgesetze und -vorschriften.

Bitte legen Sie die beide Hände auf das Lenkrad während der Fahrt.

BITTE FAHREN SIE VERANTWORTUNGSBEWUSST - SCHREIBEN SIE KEINE SMS UND FAHREN SIE NICHT.

Sicherheit im Krankenhaus

Bitte beachten Sie die Regeln und Einschränkungen des Krankenhauses.

Bitte schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie sich in der Nähe von medizinischen Instrumenten befinden.

Sicherheit am Flughafen

Denken Sie daran, alle Flughafen- und Flugsicherheitsvorschriften zu befolgen.

Bitte benutzen Sie Ihr Telefon nicht während des Fluges.

Chemische Warnung

Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.

Temperatur-Warnung

Setzen Sie Ihr Telefon keinen extremen Temperaturbedingungen aus.

Wassergefährdung

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie Ihr Telefon von Wasser oder Flüssigkeiten fern, um Schäden zu vermeiden.

Notrufe

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon eingeschaltet ist und sich in einem Dienstbereich befindet. Tippen Sie im Startbildschirm auf die Telefontaste und wählen Sie die Notrufnummer.

Zubehör und Batterien

Verwenden Sie nur von AGM Mobile autorisierte Batterien und Zubehör.

Informationssicherung

Denken Sie daran, alle wichtigen Informationen schriftlich festzuhalten.

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen bei Batterien

- Um eine bessere Leistung und eine längere Lebensdauer des Akkus zu erreichen, wird empfohlen, den Akku vor der ersten Benutzung des Mobiltelefons vollständig aufzuladen.
- Die optimale Leistung einer neuen Batterie wird normalerweise nach zwei oder drei vollständigen Ladezyklen erreicht. Hinweis: Beachten Sie, dass eine kontinuierliche Überladung die langfristige Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt.

- Bewahren Sie das Mobiltelefon während des Ladevorgangs außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie den Akku an einem kühlen und trockenen Ort, geschützt vor direktem Sonnenlicht und Wasser.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Temperaturen aus (unter -8°C (18°F) oder über 43°C (110°F)).
- Stellen Sie die Verwendung des Akkus sofort ein, wenn er einen Geruch entwickelt, Risse aufweist, ausläuft, sich überhitzt, verformt oder andere physische Schäden aufweist.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Ladegeräts in der Nähe von Flüssigkeiten. Wenn das Ladegerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, um das Risiko einer Überhitzung, einer Fehlfunktion des Ladegeräts, eines Stromschlags oder eines Brands zu verringern.

Warnung: Bitte seien Sie vorsichtig bei der Entsorgung von verbrauchten Batterien. Werfen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll weg. Bitte beachten Sie die örtlichen Umweltgesetze und -richtlinien für eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung.

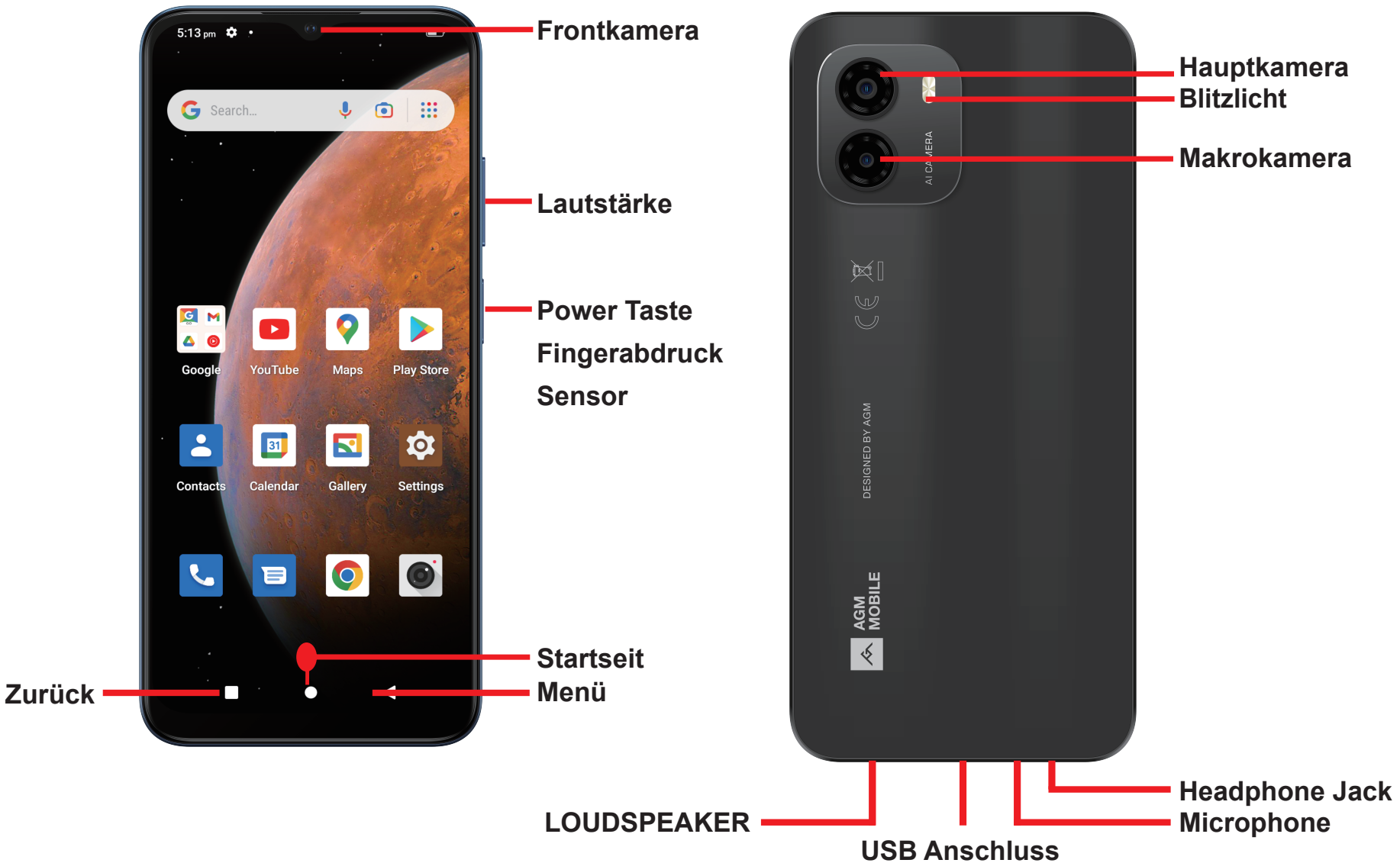
Reinigung und Wartung

- Vermeiden Sie die Verwendung des Mobilteils und des Zubehörs in übermäßig feuchten Räumen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Mobilteil, den Akku und die Ladestation zu reinigen.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner, Benzol oder andere Lösungsmittel zur Reinigung des Mobilteils.

IMEI-Informationen

- Um Ihre IMEI zu überprüfen, drücken Sie *#06#.

Erscheinungsbild und Tastenfunktion



Ein-/Ausschalten	Dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts und zum Sperren des Bildschirms.t »Langes Drücken der Netztaste zum Einschalten » Drücken Sie bei eingeschaltetem Telefon lange, um das Menü zum Ausschalten aufzurufen, oder klicken Sie auf , um den Bildschirm zu sperren.
Lautstärke	Zum Einstellen der Ruftonlautstärke, der Anruflautstärke und der Multimedia-Lautstärke
Home	Die Home-Taste unterbricht eine laufende Aktion und kehrt zum Startbildschirm zurück.
Menü	Öffnet eine Liste der zuletzt geöffneten Apps, mit der Sie bequem zwischen ihnen wechseln können.Mit dieser Option können Sie auch alle geöffneten Apps schließen, indem Sie zur Seite wischen.
Zurück	Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück; Schließt die Tastatur, ein geöffnetes Programm oder eine Menüoption
USBAnschluss	Lädt das Gerät auf und überträgt Daten wie Dokumente, Musik und Videos zwischen Ihrem Gerät und einemPC
HeadsetAnschluss	Schließen Sie an diesen Anschluss Kopfhörer an, um die Freisprechfunktion zu nutzen. Sie können auch Musik oder FM-Radio hören.

Frontkamera	Eine hochauflösende Frontkamera zum Aufnehmen von Bildern und Videos. Diese Option ist ideal für Selbstporträts.t
Hauptkamera	Eine hochauflösende Rückseitenkamera für Foto- und Videoaufnahmens.
Blitzlicht	Bietet Licht für Aufnahmen bei schlechten Lichtverhältnissen. Kann auch als Taschenlampe verwendet werden (Rückseite).
Fingerabdruck-Sensor	Fingerabdrucksensor Sicherheitsmaßnahme, die Ihr Gerät mit den Fingerabdrücken des Benutzers entsperrt.

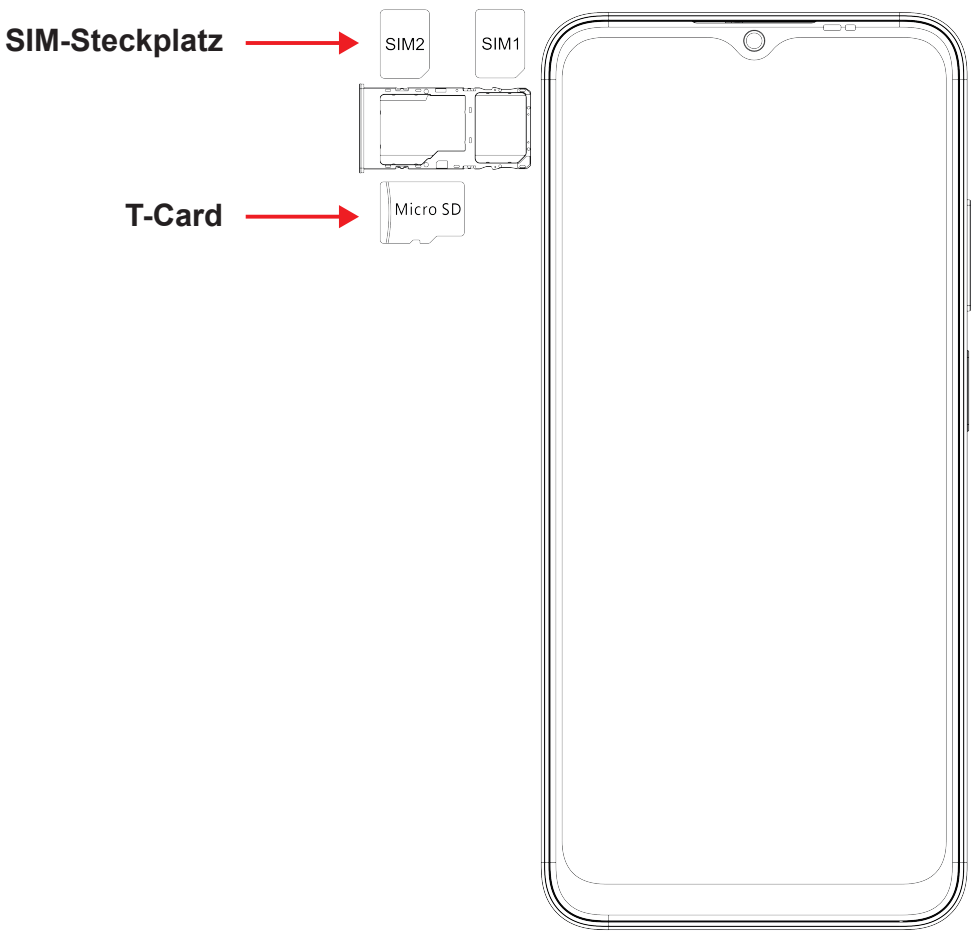
Einführung

Einbau der SIM-Karte

Warnung: Bitte bewahren Sie die SIM-Karte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die SIM-Karte und ihr Kontakt können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie die SIM-Karte tragen, einlegen oder herausnehmen. **Hinweis**: Bitte wenden Sie sich direkt an Ihren Mobilfunkanbieter, um Ihre SIM-Karte zu erhalten.No uses el teléfono móvil en situaciones donde pueden causar el peligro.

Zum Einlegen der SIM-Karte:

1. Entfernen Sie den Kartenschlitz. Legen Sie die SIM-Karte ein.
2. Legen Sie die SD-Karte ein. (Für zusätzliche Speicherkapazität)
3. stecken Sie den Kartenschlitz ein und schalten Sie das Telefon ein.


SIM-Steckplatz
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Ein- und Ausschalten

Ein - Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig in das Telefon eingelegt wurde. Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um das Telefon einzuschalten.

Aus - Drücken Sie im Standby-Modus lange auf die Einschalttaste, bis ein Optionsmenü erscheint. Wählen Sie im Menü die Option Ausschalten und bestätigen Sie die Eingabeaufforderung, um das Telefon auszuschalten.

Sicherheit

Sie können eine Sicherheitssperre als Sicherheitsmaßnahme für das Telefon einrichten. Weitere Informationen zu Kennwortsperren, Kennwortänderung und anderen Funktionen finden Sie unter der Option Sicherheit in den Systemeinstellungen.

Kontaktinformationen

Weitere Informationen finden Sie unter www.agmmobile.com.

Die Kontaktperson für den Kundendienst kann eine beliebige Person im autorisierten Servicenetz von AGM Mobile, die autorisierten Vertriebspartner von AGM Mobile oder der Endverkäufer sein, der Ihnen die Produkte verkauft hat. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an die entsprechende Person, die AGM Mobile identifizieren kann.

Copyright © AGM Mobile Limited

Atención

Para obtener instrucciones o preguntas relacionadas con el uso del teléfono, haga clic en la página de AGM Mobile visitando la siguiente dirección: AGMMobile.com

Información de seguridad

Lea atentamente los siguientes términos:

Usar con seguridad

No use el teléfono en situaciones en las que pueda causar peligro.

Seguridad en el transporte

BPor favor observe todas las leyes y regulaciones de transporte.

Conduzca con ambas manos en el volante.

POR FAVOR CONDUZCA RESPONSABLEMENTE - NO ENVÍE MENSAJES DE TEXTO Y CONDUZCA

Seguridad Hospitalaria

Siga las reglas y limitaciones del hospital.

Apague su teléfono móvil cuando esté cerca de instrumentos médicos.

Seguridad aeroportuaria

Recuerde seguir todas las normas de seguridad aeroportuarias y de vuelo.

No utilice su teléfono durante el vuelo.

Advertencia química

No utilice su teléfono móvil cerca de combustibles o productos químicos.

Advertencia de temperatura

No someta su teléfono a condiciones de temperatura extrema.

Obstáculo de agua

Su teléfono no es resistente al agua. Mantenga su teléfono alejado del agua o líquidos para evitar daños.

Llamadas de emergencia

Asegúrese de que su teléfono móvil esté encendido y en un área de servicio. En la pantalla de inicio, toque la tecla del teléfono y marque el número de emergencia.

Accesorios y Baterías

Utilice únicamente baterías y accesorios autorizados por AGM Mobile.

Copia de seguridad de la información

Recuerde mantener un registro escrito de toda la información importante.

Seguridad y precauciones de la batería

- Para un mejor rendimiento y una mayor duración de la batería, se recomienda cargar la batería por completo antes de utilizar el teléfono móvil por primera vez.
- El rendimiento óptimo de una batería nueva normalmente se logra después de dos o tres ciclos completos de carga. Nota: Tenga en cuenta que la sobrecarga continua afectará la duración de la batería a largo plazo.
- Durante la carga, mantenga el teléfono móvil fuera del alcance de los niños.

- Guarde la batería en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del agua.
- No exponga las baterías a temperaturas extremas (inferiores a -8 ° C (18 ° F) o superiores a 43 ° C (110 ° F).
- Deje de usar inmediatamente la batería si produce olor, grietas y fugas, se sobrecalienta, se deforma o tiene cualquier otro tipo de daño físico.
- Evite usar el cargador cerca o alrededor de líquidos. Si el cargador entra en contacto con agua o cualquier líquido, desconéctelo inmediatamente del tomacorriente para reducir el riesgo de sobrecalentamiento, mal funcionamiento del cargador, descarga eléctrica o incendio.

Advertencia: tenga cuidado con la eliminación de las baterías usadas. No tire las pilas con la basura diaria. Siga las leyes y pautas ambientales locales para la eliminación adecuada de desechos.

Limpieza y mantenimiento

- Evite usar el teléfono y los accesorios en áreas excesivamente húmedas para evitar un mal funcionamiento.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.
- No use alcohol, diluyente, bencina o cualquier otro solvente para limpiar el teléfono .

Información de IMEI

- Para verificar tu IMEI, presiona *#06#.

Apariencia y función clave



Encendido / Apagado	Se utiliza para encender/apagar el dispositivo y para bloquear la pantalla. » Mantenga presionado el botón de encendido para encender en » Mientras el teléfono está encendido, mantenga presionado para acceder al menú de apagado o haga clic para bloquear la pantalla
Volumen	Ajusta el volumen del timbre, el volumen de llamadas y multimedia. volumen
Inicio	El botón de inicio pausa cualquier acción actual y regresa a la página de inicio. pantalla.
Menú	Abre una lista de aplicaciones abiertasecientemente que e permite campiarconvenientemente entre ellas.Esta opcion tambien puede cerrar cualquier aplicacionabierta deslizando hacia un lado.
Atrás Vuelve	a la pantalla anterior; Cierra el teclado, cualquier programa abierto o cualquier menú. opción
USB Puerto	Carga el dispositivo y transfiere datos como documentos, música y video entre su dispositivo yun ordenador personal
Auriculares Puerto	Conecte auriculares a este puerto para funciones de manos libres. También puede escuchar música o radio FM.

Frente Cámara	A de alta resolución frente cámara a llevar fotos y video. Este la opción es ideal para autorretratos.
Cámara trasera	Una cámara trasera de alta resolución para tomar fotos y videos.
Destello	Proporciona luz para fotografías en condiciones de poca luz. También se puede utilizar como linterna (trasera)
Sensor de huellas dactilares	Sensor de Huellas Medida de Seguridad que desbloquea tu dispositivo con las huellas dactilares del Usuario

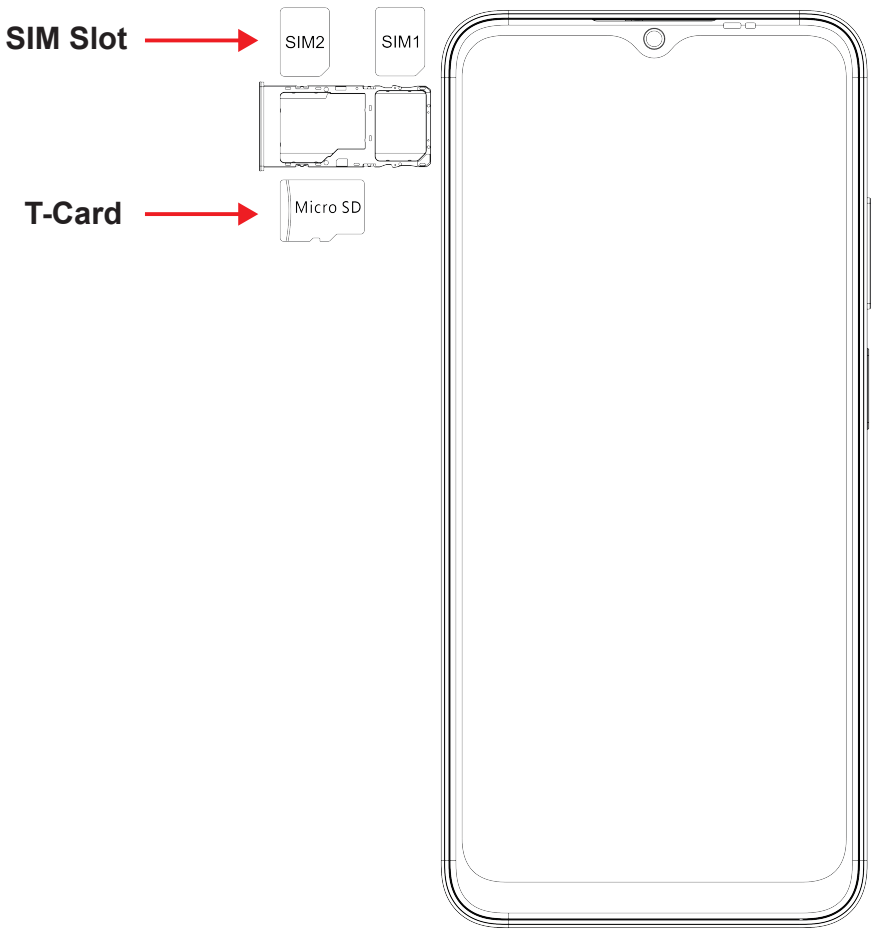
Introducción

Instalación de la Tarjeta SIM

Advertencia: Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños. La tarjeta SIM y su contacto se dañan fácilmente si se raspa o se dobla. Tenga cuidado al transportar, instalar o extraer la tarjeta SIM. **NB:** Comuníquese directamente con su proveedor de servicios de telefonía celular para obtener su tarjeta SIM.

Para insertar la tarjeta SIM:

1. Retire la ranura para tarjetas. Inserte la tarjeta SIM.
2. Inserte la tarjeta SD. (Para capacidad de almacenamiento adicional)
3. Inserte la ranura de la tarjeta y encienda el teléfono.


SIM Slot
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Encendido y apagado

Encendido: asegúrese de que la tarjeta SIM se haya insertado correctamente en el teléfono. Mantenga presionada la tecla Encendido para encender el teléfono.

Apagado: en el modo de espera, mantenga presionada la tecla de encendido hasta que aparezca un menú de opciones. Seleccione Apagar en el menú y confirme en el mensaje emergente para apagar el teléfono.

Seguridad

Puede configurar una función de bloqueo de seguridad como medida de seguridad para el teléfono. Para obtener más información sobre bloqueos de contraseña, revisión de contraseña y otras funciones, ingrese a la opción de seguridad en la configuración del sistema.

Información del contacto

Para obtener más información, visite www.agmmobile.com.

La persona de contacto para el servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicios autorizados de AGM Mobile, los distribuidores autorizados de AGM Mobile o el vendedor final que le vendió los productos. En caso de duda, póngase en contacto con la persona pertinente que pueda identificar AGM Mobile.

Copyright © AGM Mobile Limited

Attention

Pour des instructions ou des questions relatives à l'utilisation du téléphone, veuillez cliquer sur la page AGM Mobile en visitant l'adresse suivante : AGMMobile.com

Information de sécurité

Veuillez lire attentivement les conditions ci-dessous :

Utiliser en toute sécurité

N'utilisez pas le téléphone dans des situations où il pourrait présenter un danger.

Sécurité des transports

Veuillez respecter toutes les lois et réglementations en matière de transport.

Veuillez conduire avec les deux mains sur le volant.

VEUILLEZ CONDUIRE DE MANIÈRE RESPONSABLE - NE PAS ENVOYER DE S MS ET CONDUIRE

Sécurité hospitalière

Veuillez respecter les règles et les restrictions de l'hôpital.

Veuillez éteindre votre téléphone portable lorsque vous êtes à proximité d'instruments médicaux.

Sécurité aéroportuaire

N'oubliez pas de suivre toutes les réglementations de sécurité des aéroports et des vols.

Veuillez ne pas utiliser votre téléphone pendant le vol.

Avertissement chimique

N'utilisez pas votre téléphone portable à proximité de carburants ou de produits chimiques.

Avertissement de température

Ne soumettez pas votre téléphone à des conditions de températures extrêmes.

Danger d'eau

Votre téléphone n'est pas étanche. Gardez votre téléphone à l'écart de l'eau ou des liquides pour éviter tout dommage.

Appels d'urgence

Assurez-vous que votre téléphone portable est allumé et dans une zone de service. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur la touche téléphone et composez le numéro d'urgence.

Accessoires et piles

Utilisez uniquement des batteries et des accessoires autorisés par AGM Mobile.

Sauvegarde des informations

N'oubliez pas de conserver une trace écrite de toutes les informations importantes.

Sécurité de la batterie et précautions

- Pour de meilleures performances et une plus longue durée de vie de la batterie, il est recommandé de charger complètement la batterie avant d'utiliser le téléphone mobile pour la première fois.
- Les performances optimales d'une nouvelle batterie sont généralement atteintes après deux ou trois cycles de charge complets. **Remarque** : Gardez à l'esprit qu'une surcharge continue affectera la durée de vie de la batterie à long terme.

- Pendant la charge, gardez le téléphone portable hors de portée des enfants.
- Stockez la batterie dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'eau.
- N'exposez pas les piles à des températures extrêmes (inférieures à -8 ° C (18 ° F) ou supérieures à 43 ° C (110 ° F).
- Arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie si elle produit une odeur, des fissures et des fuites, surchauffe, se déforme ou présente tout autre type de dommage physique.
- Évitez d'utiliser le chargeur à proximité ou autour de liquides. Si le chargeur entre en contact avec de l'eau ou tout autre liquide, débranchez-le immédiatement de la prise pour réduire le risque de surchauffe, de dysfonctionnement du chargeur, d'électrocution ou d'incendie.

Avertissement : Soyez prudent lorsque vous jetez les piles usagées. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Veuillez suivre les lois et directives environnementales locales pour une élimination appropriée des déchets.

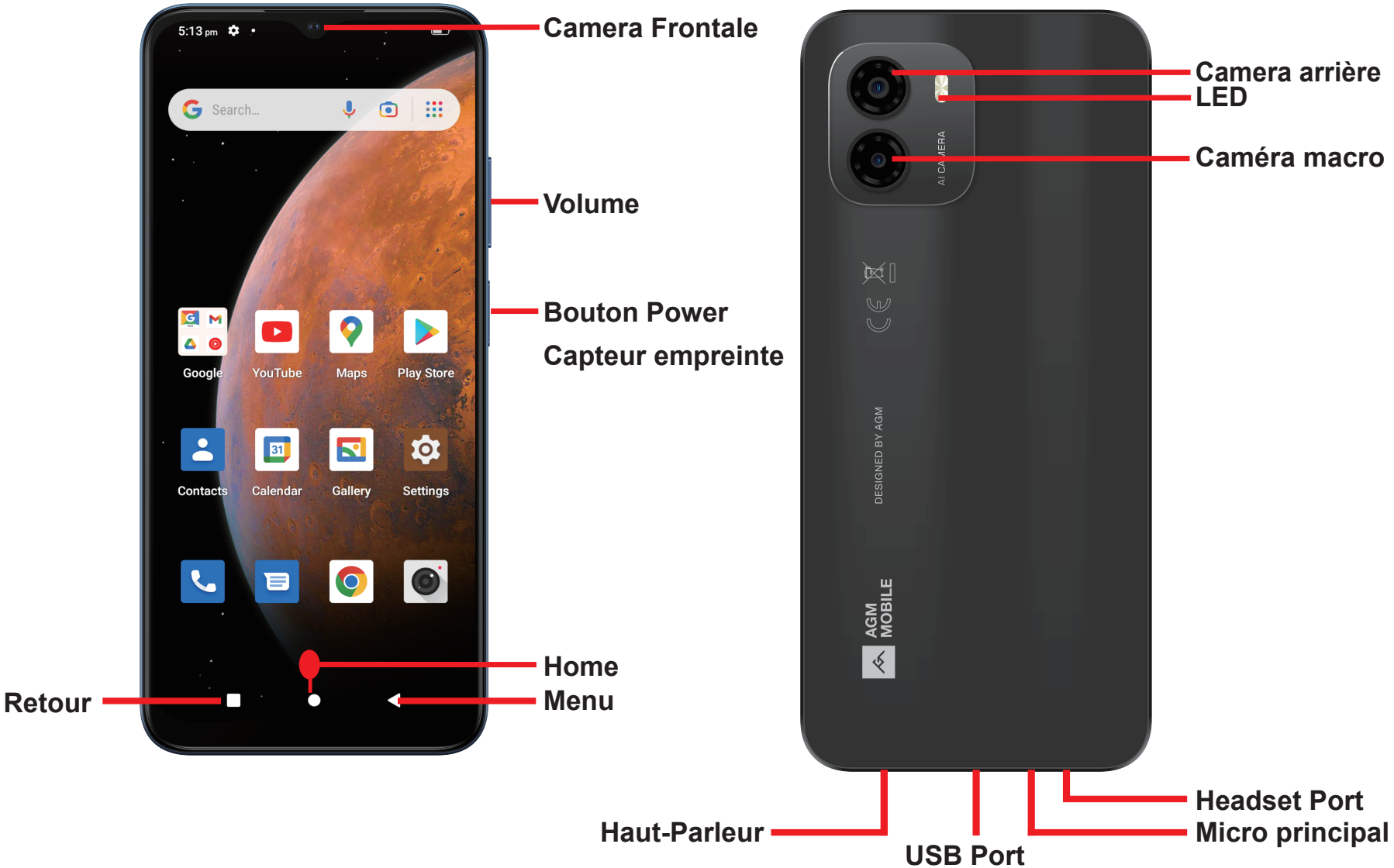
Nettoyage et entretien

- Évitez d'utiliser le combiné et les accessoires dans des endroits excessivement humides pour éviter tout dysfonctionnement.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le combiné, la batterie et le chargeur.
- N'utilisez pas d'alcool, de diluant, de benzène ou tout autre solvant pour nettoyer le combiné .

Informations IMEI

- Pour vérifier votre IMEI, appuyez sur *#06#.

Apparence et fonction des touches



Allumer / Éteint	Utilisé pour allumer/éteindre l'appareil et pour verrouiller l'écran. »Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer sur » Lorsque le téléphone est allumé, appuyez longuement pour accéder au menu de mise hors tension ou cliquez pour verrouiller l'écran
Volume	Ajuste le volume de la sonnerie, le volume des appels et le volume multimédia volume
Accueil	Le bouton d'accueil met en pause toute action en cours et revient à l'accueil filtrer.
Menu	Opens a list of recently opened applications that allows you to switch conveniently between them. This option can also close any open applications by swiping to the side.
Retour	Revient à l'écran précédent ; Ferme le clavier, tout programme ouvert ou tout menu option
USB Port	Charge l'appareil et transfère des données telles que des documents, de la musique et des vidéos entre votre appareil et un PC
Port Casque	Connectez des écouteurs à ce port pour des capacités mains libres. Vous pouvez également écouter de la musique ou la radio FM.

Caméra Frontale	A haute résolution devant caméra pour prendre des photos et vidéo. Ce l'option est idéal pour autoportraits.
Caméra arr.	Une caméra arrière haute résolution pour prendre des photos et des vidéos
Flash	Fournit de la lumière pour les photos dans des conditions de faible luminosité. Il peut également être utilisé comme lampe de poche (arrière)
Capteur empreinte	Mesure de sécurité du capteur d'empreintes digitales qui déverrouille votre appareil avec les empreintes digitales de l'utilisateur

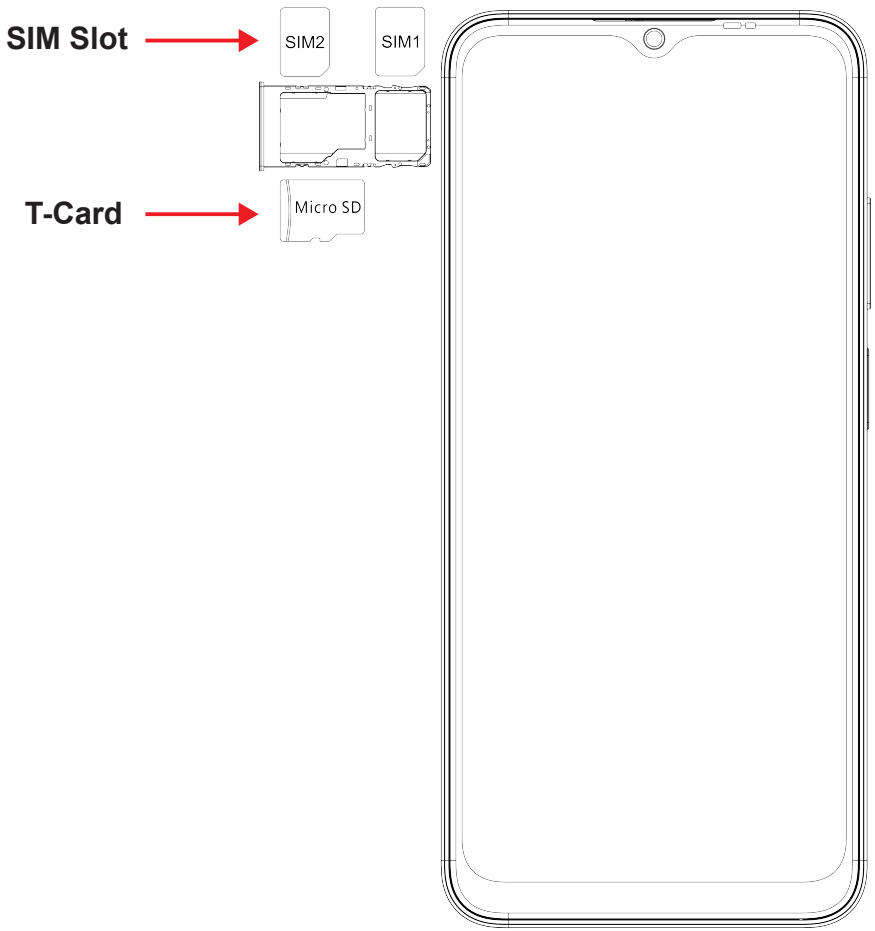
Introduction

Installation de la carte SIM

Avertissement : veuillez conserver la carte SIM hors de portée des enfants. La carte SIM et son contact sont facilement endommagés en raison des rayures ou de la flexion. Soyez prudent lorsque vous transportez, installez ou retirez la carte SIM. **NB:** Veuillez contacter directement votre opérateur de téléphonie mobile pour obtenir votre carte SIM.

Pour insérer la carte SIM :

1. Retirez le logement de carte. Insérez la carte SIM.
2. Insérez la carte SD. (Pour une capacité de stockage supplémentaire)
3.Insérez la fente pour carte et allumez le téléphone.


SIM Slot
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Allumer et éteindre

Activé - Veuillez vous assurer que la carte SIM a été correctement insérée dans le téléphone. Appuyez longuement sur la touche Marche / Arrêt pour allumer le téléphone.

Éteint - En mode veille, appuyez longuement sur la touche d'alimentation jusqu'à ce qu'un menu d'options apparaisse. Sélectionnez Éteindre dans le menu et confirmez dans la fenêtre contextuelle pour éteindre le téléphone.

Sécurité

Vous pouvez définir une fonction de verrouillage de sécurité comme mesure de sécurité pour le téléphone. Pour plus d'informations sur les verrouillages de mot de passe, la révision du mot de passe et d'autres fonctions, veuillez entrer dans l'option de sécurité dans les paramètres du système.

Coordonnées

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.agmmobile.com.

La personne à contacter pour le service après-vente peut être toute personne du réseau de service agréé AGM Mobile, les distributeurs agréés AGM Mobile ou le vendeur final qui vous a vendu les produits. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que AGM Mobile peut identifier.

Copyright © AGM Mobile Limited

Attenzione

Per istruzioni o domande relative all'uso del telefono, fare clic sulla pagina AGM Mobile visitando il seguente indirizzo: AGMMobile.com

Informazioni sulla Sicurezza

Si prega di leggere attentamente i termini riportati di seguito:

Usare in Sicurezza

Non utilizzare il telefono in situazioni in cui possa causare pericolo

Sicurezza nei Trasporti

Si prega di rispettare tutte le leggi e i regolamenti relativi ai trasporti.

Si prega di guidare con entrambe le mani sul volante.

SI PREGA DI GUIDARE RESPONSABILMENTE - NON SCRIVERE MESSAGGI E GUIDARE

Sicurezza negli Ospedali

Si prega di seguire le regole e le limitazioni degli ospedali.

Si prega di spegnere il telefono cellulare quando si è vicino a strumenti medici.

Sicurezza in Aeroporto

Ricordarsi di seguire tutte le regole di sicurezza dell'aeroporto e del volo.

Si prega di non utilizzare il telefono durante il volo.

Avvertenza sui Prodotti Chimici

Non utilizzare il telefono cellulare vicino a carburanti o prodotti chimici.

Avvertenza sulla Temperatura

Non esporre il telefono a condizioni di temperatura estreme.

Pericolo d'Acqua

Il tuo telefono non è impermeabile. Mantenere il telefono lontano dall'acqua o dai liquidi per evitare danni.

Chiamate di Emergenza

Assicurati che il tuo telefono cellulare sia acceso e in una zona di servizio. Nella schermata principale, toccare la tastiera del telefono e comporre il numero di emergenza.

Accessori e Batterie

Ricordarsi di tenere un registro scritto di tutte le informazioni importanti.

Backup delle Informazioni

N'oubliez pas de conserver une trace écrite de toutes les informations importantes.

Sicurezza e Precauzioni della Batteria

- Per una migliore performance e una durata più lunga della batteria, è consigliabile caricare completamente la batteria prima di utilizzare il telefono cellulare per la prima volta.
- La performance ottimale di una nuova batteria viene generalmente raggiunta dopo due o tre cicli di carica completi. Nota: tieni presente che la sovraccarica continua influirà sulla durata della batteria a lungo termine.
- Durante la carica, tenere il telefono cellulare fuori dalla portata dei bambini.

- Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce solare diretta e dall'acqua.
- Non esporre le batterie a temperature estreme (inferiori a -8°C (18°F) o superiori a 43°C (110°F)).
- Smettere immediatamente di utilizzare la batteria se produce un odore, si incrina o perde, si surriscalda, si deforma o ha qualsiasi altro tipo di danno fisico.
- Evitare di utilizzare il caricabatterie vicino o intorno ai liquidi. Se il caricabatterie entra in contatto con acqua o qualsiasi liquido, scollegarlo immediatamente dalla presa per ridurre il rischio di surriscaldamento, malfunzionamento del caricabatterie, shock elettrico o incendio.

Attenzione: Si prega di prestare attenzione allo smaltimento delle batterie usate. Non gettare le batterie con i rifiuti domestici. Si prega di seguire le leggi ambientali locali e le linee guida per lo smaltimento corretto dei rifiuti.

Pulizia e Manutenzione

- Evitare di utilizzare il telefono e gli accessori in aree eccessivamente umide per evitare malfunzionamenti.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il telefono, la batteria e il caricabatterie.
- Non utilizzare alcol, diluenti, benzene o qualsiasi altro solvente per pulire il telefono.

Informazioni sull'IMEI

- Per verificare il proprio IMEI, premere *#06#.

Aspetto e funzione dei tasti



Accensione / Spegniment	Usato per accendere/spegnere il dispositivo e per bloccare lo schermo. » Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. » Mentre il telefono è acceso, premere a lungo per accedere al menu di spegnimento o fare clic per bloccare lo schermo.
Volume	Regola il volume della suoneria, del volume di chiamata e del volume multimediale.
Home	Il pulsante Home interrompe qualsiasi azione in corso e torna alla schermata principale.
Menu	Apre una lista delle applicazioni recentemente aperte che consente di passarecomodamente da una all'altra. Ouesta opzione pud anche chiudere qualsiasi applicazione aperta scorrendo lateralmente.
Indietro	Torna alla schermata precedente; Chiude la tastiera, qualsiasi programma aperto o qualsiasi opzione di menu.
Porta USB	Carica il dispositivo e trasferisce dati come documenti, musica e video tra il tuo dispositivo e un PC.
Porta per Cuffie	Collegare le cuffie a questa porta per la funzionalità vivavoce. È possibile anche ascoltare musica o la radio FM.

Fotocamera frontale	Una fotocamera frontale ad alta risoluzione per scattare foto e video. Questa opzione è ideale per i selfie.
Fotocamera Posteriore	Una fotocamera posteriore ad alta risoluzione per scattare foto e video.
Flash	Fornisce luce per le foto in condizioni di scarsa illuminazione. Può anche essere utilizzato come torcia (posteriore).
Sensore di Impronte digitali	Sensore di impronte digitali, misura di sicurezza che sblocca il dispositivo con le impronte digitali dell'utente.

Introduzione

Installazione della SIM Card

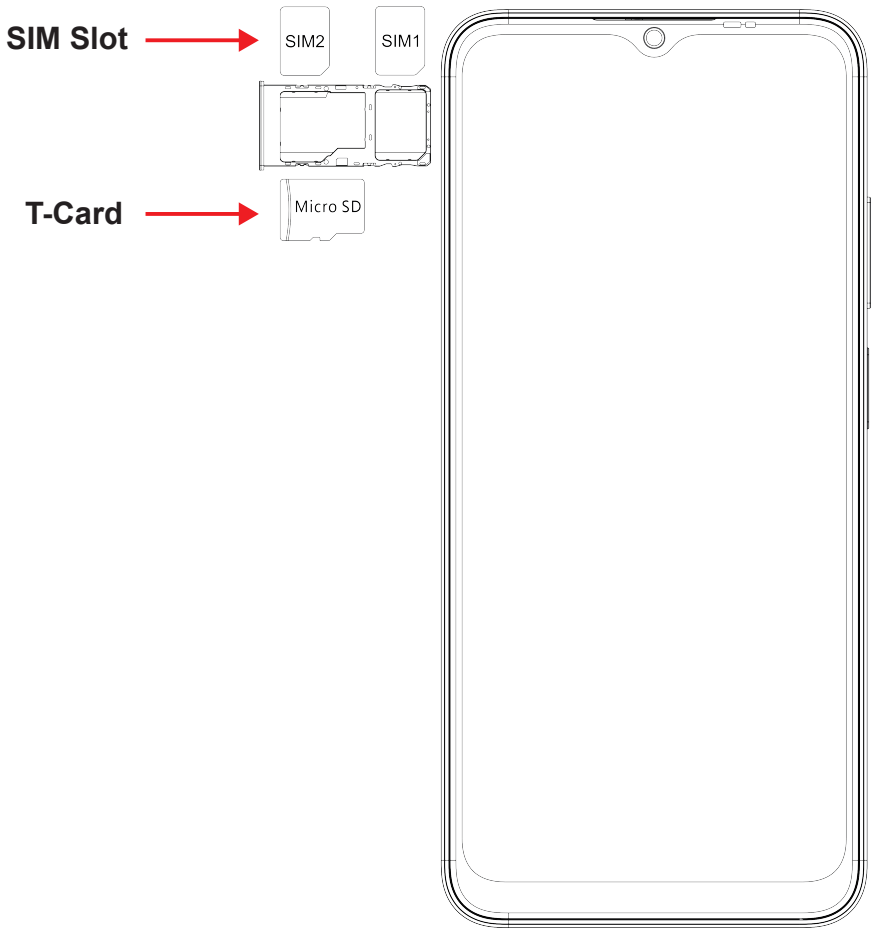
Attenzione: Si prega di tenere la SIM card fuori dalla portata dei bambini. La SIM card e i suoi contatti sono facilmente danneggiabili a causa di graffi o piegature. Si prega di fare attenzione quando si trasporta, installa o si rimuove la SIM card. Nota: Si prega di contattare direttamente il proprio provider di servizi telefonici per ottenere la propria SIM card.

Per inserire la SIM card:

1.Rimuovere lo slot della scheda. Inserire la SIM card.

2.Inserire la scheda SD. (Per una capacità di archiviazione aggiuntiva)

3.Inserire lo slot della scheda e accendere il telefono.


SIM Slot
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Accensione e Spegnimento del Telefono

Accensione - Assicurarsi che la SIM card sia stata inserita correttamente nel telefono. Tenere premuto il tasto di accensione per accendere il telefono.

Spegnimento - In modalità standby, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando appare un menu di opzioni. Selezionare "Spegni" nel menu e confermare nella finestra di dialogo per spegnere il telefono.

Sicurezza

Puoi impostare una funzione di blocco sicurezza come misura di sicurezza per il telefono. Per ulteriori informazioni riguardanti le password di blocco, la revisione delle password e altre funzioni, accedere all'opzione di sicurezza nelle impostazioni di sistema.

Informazioni di contatto

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.agmmobile.com.

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi persona della rete di assistenza autorizzata di AGM Mobile, i distributori autorizzati di AGM Mobile o il venditore finale che vi ha venduto i prodotti. In caso di dubbio, si prega di contattare la persona di riferimento individuata da AGM Mobile.

Copyright © AGM Mobile Limited

Atenção

Para instruções ou perguntas relativas ao uso do telefone, por favor clique na página AGM Mobile, visitando o seguinte endereço: AGMMobile.com

Informação sobre segurança

Por favor, leia atentamente os termos abaixo:

Usar com segurança

Não utilizar o telefone em situações em que possa causar perigo.

Segurança dos transportes

Por favor, observe todas as leis e regulamentos de transporte.

Por favor conduza com ambas as mãos no volante.

POR FAVOR CONDUZA COM RESPONSABILIDADE - NÃO ENVIE MENSAGENS DE TEXTO E NÃO CONDUZA

Segurança Hospitalar

Por favor, siga as regras e limitações do hospital.

Por favor, desligue o seu telemóvel quando estiver perto de instrumentos médicos.

Segurança Aeroportuária

Lembre-se de seguir todos os regulamentos de segurança aeroportuária e de voo.

Por favor, não utilize o seu telefone durante o voo.

Advertência química

Não utilize o seu telemóvel perto de combustíveis ou produtos químicos.

Aviso de temperatura

Não submeta o seu telefone a condições extremas de temperatura.

Perigo da água

O seu telefone não é à prova de água. Mantenha o seu telefone afastado de água ou líquido para evitar danos.

Chamadas de emergência

Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado e numa área de serviço. No ecrã inicial, toque na tecla do telefone e marque o número de emergência.

Acessórios e Baterias

Utilizar apenas baterias e acessórios autorizados AGM Mobile.

Cópia de segurança de informação

Lembre-se de manter um registo escrito de toda a informação importante.

Segurança e Precauções com a Bateria

- Para um melhor desempenho e uma maior duração da bateria, recomenda-se que carregue a bateria completamente antes de utilizar o telemóvel pela primeira vez.
- O desempenho óptimo de uma nova bateria é normalmente alcançado após dois ou três ciclos completos de carga.**Nota: Tenha** em mente que a sobrecarga contínua afectará a vida útil da bateria a longo prazo.

- Enquanto carrega, mantenha o telemóvel fora do alcance das crianças.
- Armazenar a bateria num local fresco e seco, longe da luz solar directa e da água.
- Não expor as baterias a temperaturas extremas (abaixo de -8°C (18°F) ou acima de 43°C (110°F).
- Parar imediatamente de utilizar a bateria se esta produzir um odor, fissuras e fugas, sobreaquecer, distorcer ou tiver qualquer outro tipo de dano físico.
- Evitar usar o carregador perto ou em torno de líquidos. Se o carregador entrar em contacto com água ou quaisquer líquidos, desligue-o imediatamente da tomada para reduzir o risco de sobreaquecimento, mau funcionamento do carregador, choque eléctrico ou incêndio.

Advertência: Por favor, tenha cuidado com a eliminação de pilhas usadas. Não deitar fora as pilhas com resíduos diários. Por favor, siga as leis e directrizes ambientais locais para uma eliminação adequada dos resíduos.

Limpeza e Manutenção

- Evitar a utilização do aparelho e acessórios em áreas excessivamente húmidas para evitar avarias.
- Utilizar um pano macio e seco para limpar o auscultador, a bateria e o carregador.
- Não utilizar álcool, diluente, benzeno ou qualquer outro solvente para limpar o aparelho de telefone.

Informação IMEI

- Para verificar o seu IMEI, prima *#06#.- Para verificar o seu IMEI, prima *#06#.

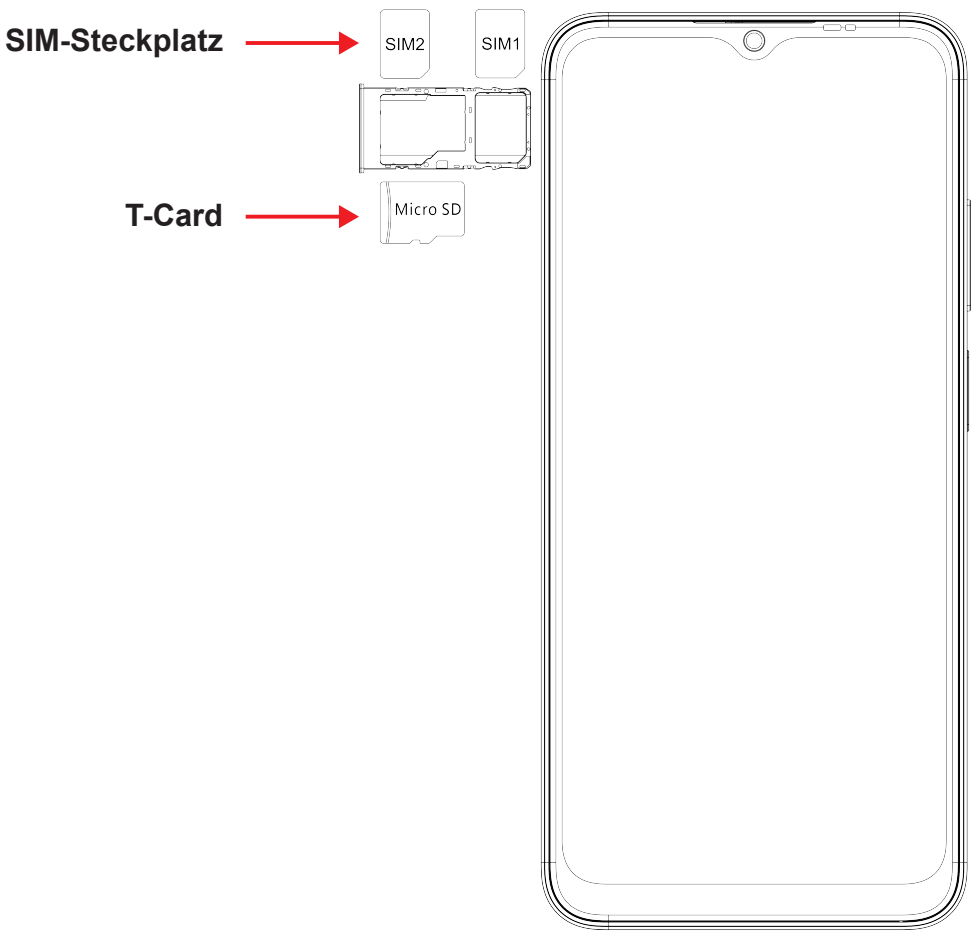
Introduction

Installation of the SIM Card

Warning: Please keep the SIM card out of the reach of children. The SIM card and its contact are easily damaged due to scratching or bending. Please use caution when carrying, installing or taking out the SIM card. **NB:** Please contact your cellular phone service provider directly to obtain your SIM card.

To insert SIM card:

1. Remove the card slot. Insert the SIM card.
2. Insert the SD card. (For additional storage capacity)
3.Insert card slot, and power on phone.


SIM-Steckplatz
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Aparência e função chave



Ligar/desligar	Utilizado para ligar/desligar o dispositivo e para bloquear o ecrã. » Longamente pressione o botão de ligar/desligar para ligar » Enquanto o telefone estiver ligado, prima durante muito tempo para aceder ao menu de desligar ou clique para bloquear o ecrã
Volume	Ajusta o volume da campainha, volume da chamada evolume multimédia
Home	O botão home pausa qualquer acção em curso e volta aoecrã inicial
Menu	Abre uma lista de aplicativos abertos recentemente que lhe permite alternar convenientemente entre eles.Esta opção também pode fechar qualquer aplicativo aberto deslizando para o lado.
Voltar	Volta ao ecrã anterior; Fecha o teclado, qualquer programa aberto, ou qualqueropção de menu
PortaUSB	Carrega o dispositivo e transfere dados tais como documentos, música e vídeo entre o seu dispositivo e umPC
AuricularPorta	Ligar auriculares a esta porta para capacidades de mãos livres. Pode também ouvir música ou rádio FM.

FrenteCâmara	âmara frontal de alta resoluçãopara tirar fotografias e vídeo. Esta opção é ideal para auto-retratos.
Câmara traseira	Uma câmara traseira de alta resolução para tirar fotografias e vídeo
Flash	Proporciona luz para fotografias em condições de pouca luz. Também pode ser utilizada como lanterna (Traseira)
Sensor de impressões digitais	Sensor de impressão digital Medida de segurança que desbloqueia o seu dispositivo com as impressões digitais do Utilizador

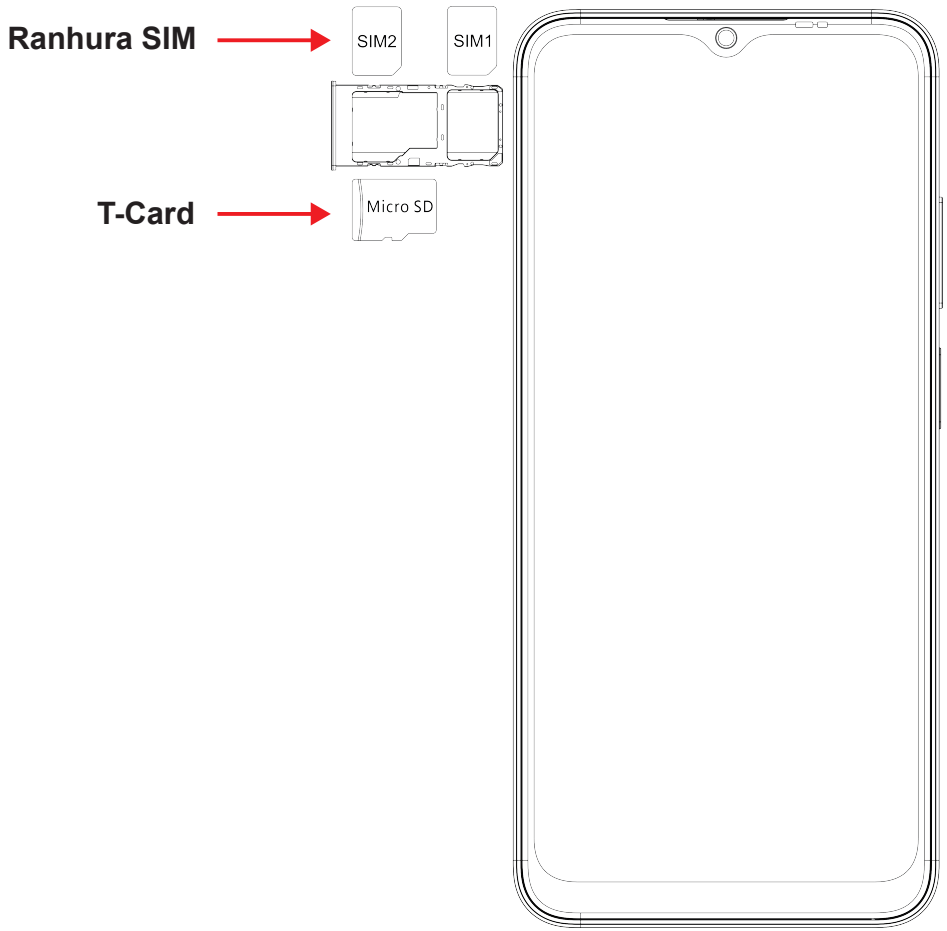
Introdução

Instalação do cartão SIM

Advertência: Por favor mantenha o cartão SIM fora do alcance das crianças. O cartão SIM e o seu contacto são facilmente danificados devido a arranhões ou dobras. Por favor, tenha cuidado ao transportar, instalar ou retirar o cartão SIM. **NB: Por favor** contacte directamente o seu fornecedor de serviços telefónicos celulares para obter o seu cartão SIM.

Para inserir o cartão SIM:

1. Retirar o leitor de cartões. Inserir o cartão SIM.
2. Inserir o cartão SD. (Para capacidade de armazenamento adicional)
3.Insira o leitor de cartões, e ligue o telefone.


Ranhura SIM
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Ligar e desligar

On - Por favor, certifique-se de que o cartão SIM foi devidamente inserido no telefone. Prima durante muito tempo a tecla Power para ligar o telefone.

Desligado - Em modo de espera, carregar durante muito tempo na tecla Power até aparecer um menu de opções. Seleccionar Desligar no menu e confirmar na janela de pop-up para desligar o telefone.

Segurança

Pode definir uma função de bloqueio de segurança como medida de segurança para o telefone. Para mais informações sobre bloqueio de palavra-passe, revisão de palavra-passe e outras funções, introduza a opção de segurança nas definições do sistema.

Informação de contacto

Para mais informações, por favor visite www.agmmobile.com.

A pessoa de contacto para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviço autorizado AGM Mobile, os distribuidores autorizados da AGM Mobile ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, queira contactar a pessoa relevante como AGM Mobile pode identificar.

Copyright © AGM Mobile Limited

Внимание

Для получения инструкций или ответов на вопросы, касающиеся использования телефона, пожалуйста, перейдите на страницу AGM Mobile, посетив следующий адрес: AGMMobile.com

Информация о безопасности

Внимательно прочтите указанные ниже условия:

Безопасное использование

Не используйте телефон в ситуациях, где это может вызвать опасность.

Безопасность транспортировки

Соблюдайте все законы и правила транспортировки.

Управляйте автомобилем, держа обе руки на руле.

БУДЬТЕ ОТВЕТСТВЕННЫМИ ВОДИТЕЛЯМИ - НЕ ПИШИТЕ СООБЩЕНИЯ ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ

Безопасность в больнице

Следуйте правилам и ограничениям больницы.

Выключите мобильный телефон рядом с медицинскими приборами.

Airport Safety Безопасность в аэропорту

Соблюдайте все правила безопасности аэропорта и полетов.

Не используйте телефон во время полета.

Предупреждение о химических веществах

Не используйте мобильный телефон рядом с горючими материалами или химикатами.

Предупреждение о температуре

Не подвергайте телефон воздействию экстремальных температур.

Опасность воды

Ваш телефон не является водонепроницаемым. Держите телефон вдали от воды или жидкости, чтобы избежать повреждений.

Экстренные вызовы

Убедитесь, что ваш мобильный телефон включен и находится в зоне обслуживания. На главном экране нажмите на клавишу телефона и наберите номер экстренной службы.

Аксессуары и батареи

Используйте только аксессуары и батареи, авторизованные компанией AGM Mobile.

Cópia de segurança de informação

Lembre-se de manter um registo escrito de toda a informação importante.

Резервное копирование информации

Не забывайте делать письменные записи всех важных данных

Безопасность батареи и меры предосторожности

- Для повышения производительности и увеличения срока службы батареи рекомендуется полностью зарядить аккумулятор перед первым использованием мобильного телефона.

- Оптимальная производительность новой батареи обычно достигается после двух или трех полных циклов зарядки. Примечание: Имейте в виду, что непрерывная перезарядка повлияет на длительный срок службы батареи.
- Во время зарядки держите мобильный телефон в недоступном для детей месте.
- Храните аккумулятор в прохладном и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей и воды.
- Не подвергайте батареи воздействию экстремальных температур (ниже -8°C (18°F) или выше 43°C (110°F).
- Немедленно прекратите использование аккумулятора, если он издает неприятный запах, трескается и протекает, перегревается, деформируется или имеет какие-либо другие физические повреждения.
- Не используйте зарядное устройство вблизи жидкостей. Если зарядное устройство соприкоснется с водой или любыми жидкостями, немедленно отключите его от розетки, чтобы снизить риск перегрева, неисправности зарядного устройства, поражения электрическим током или пожара.

Предупреждение: Пожалуйста, будьте осторожны при утилизации использованных батареек. Не выбрасывайте батарейки вместе с ежедневными отходами. Пожалуйста, соблюдайте местные законы об охране окружающей среды и рекомендации по надлежащей утилизации отходов.

Очистка и техническое обслуживание

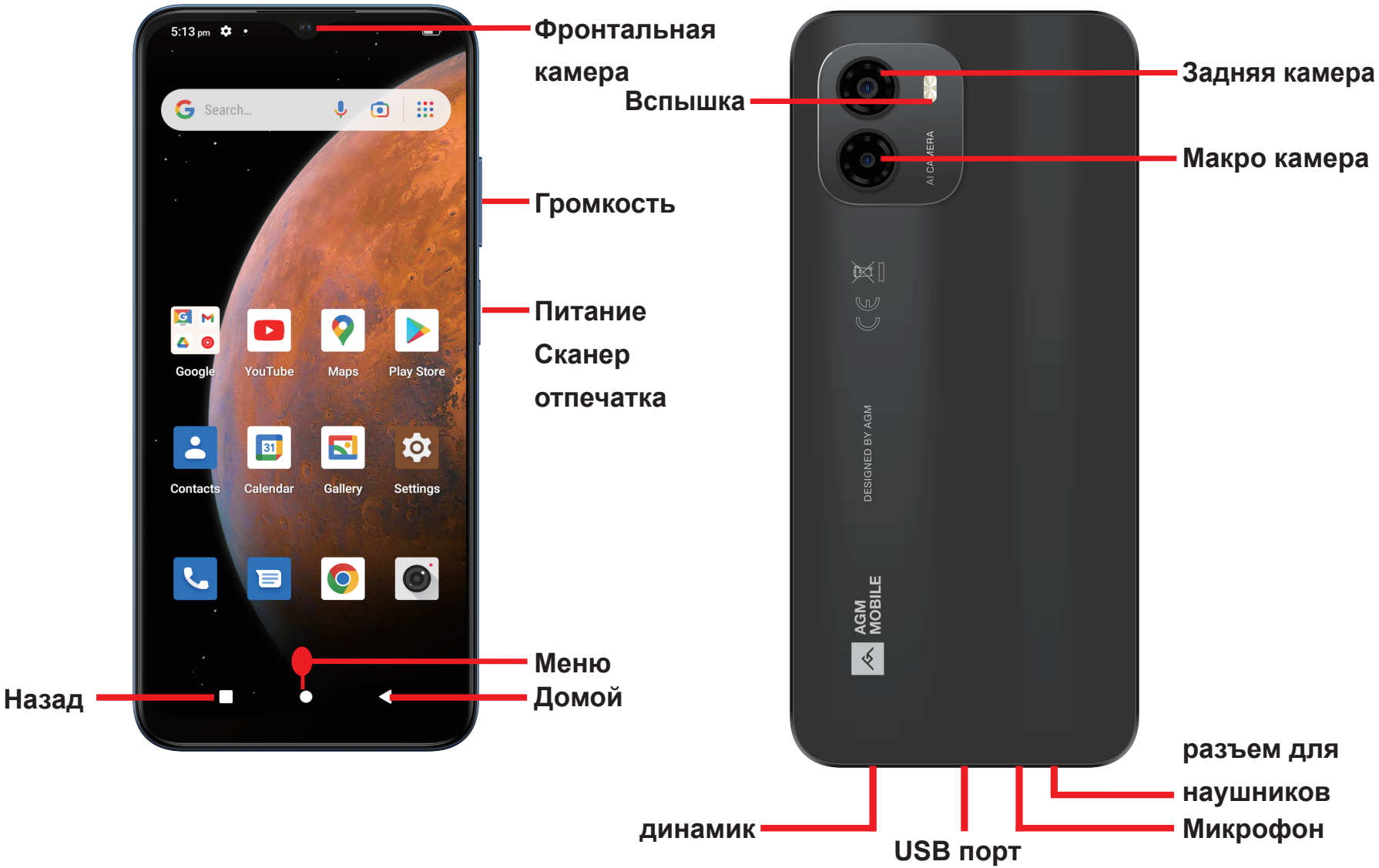
- Во избежание неисправности не используйте телефонную трубку и аксессуары в местах с повышенной влажностью.

- Используйте мягкую сухую ткань для чистки телефонной трубки, аккумулятора и зарядного устройства.
- Не используйте спирт, разбавитель, бензол или любой другой растворитель для очистки телефонной трубки.

Информация об IMEI

- Чтобы проверить свой IMEI, нажмите *#06#.

Внешний вид и основные функции



Вкл / Выкл	UИспользуется для включения / выключения устройства и блокировки экрана. » Длительное нажатие кнопки питания приводит к включению » Пока телефон включен, продолжительно нажимайте, чтобы открыть меню выключения питания, или нажмите, чтобы заблокировать экран
Громкость	Регулирует громкость звонка, громкость вызова и громкость мультимедиа
Домой	Кнопка "Домой" приостанавливает любое текущее действие и возвращает к главному экрану.
Меню	открывает список недавно открытых прило жений, с удобным способом переключения между ними. Эта опция также позволяет закрыть любые открыт ые приложения прокруткой в сторону.
Назад	Возврат к предыдущему экрану; Закрытие клавиатуры, любой открытой программы или любого пункта меню
USB порт	заряжает устройство и передает такие данные, как документы, музыка и видео, между вашим устройством и ПК
Порт для гарнитуры	Подключите наушники к этому порту для обеспечения громкой связи. Вы также можете

Фронтальная камера	Фронтальная камера с высоким разрешением для съемки фотографий и видео. Подходит для автопортретов.
Задняя камера	Задняя камера с высоким разрешением для съемки фотографий и видео
Вспышка	Обеспечивает освещение для снимков в условиях низкой освещенности. Используется в качестве фонарика (сзади)
Сканер отпечатка	Датчик отпечатков пальцев - мера безопасности, которая разблокирует устройство отпечатком пальцев

Примечание

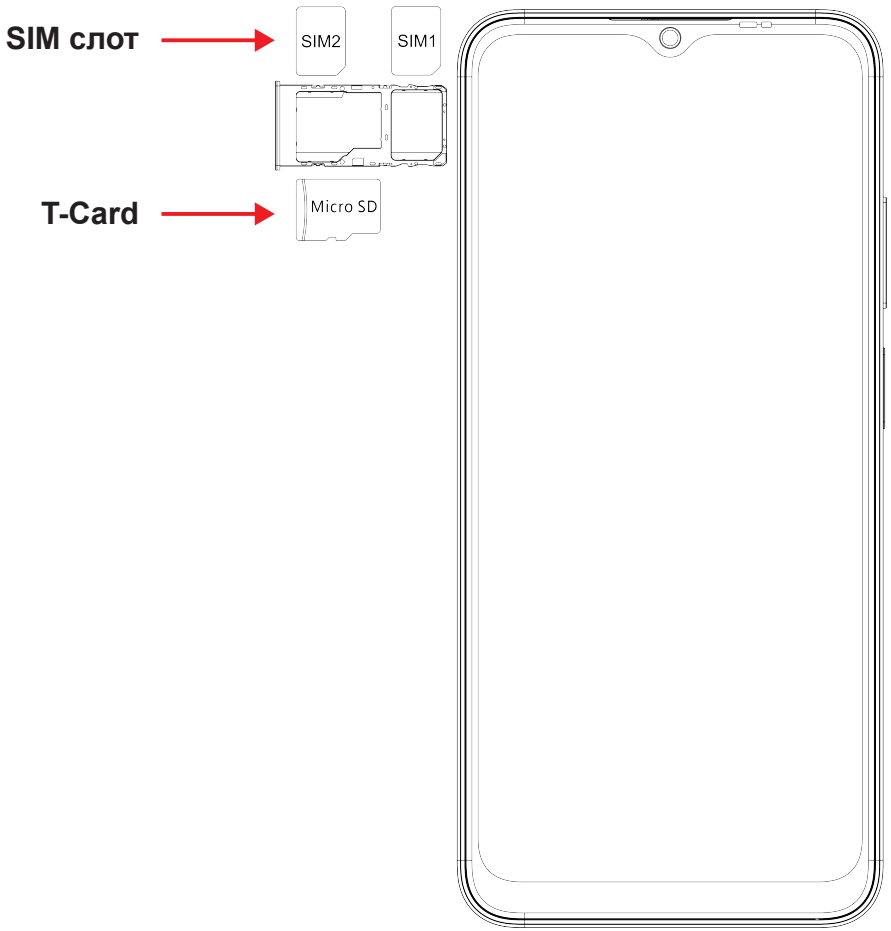
Установка SIM-карты

Предупреждение: Пожалуйста, храните SIM-карту в недоступном для детей месте. SIM-карта и ее контакт легко повреждаются из-за царапин или изгиба. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при переноске, установке или извлечении SIM-карты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пожалуйста, свяжитесь напрямую с вашим поставщиком услуг сотовой связи, чтобы получить свою SIM-карту.

Как вставить SIM-карту:

1. Извлеките слот для карты памяти. Вставьте SIM-карту.
2. Вставьте SD-карту. (Для дополнительной емкости хранилища)
3.Вставьте слот для карты памяти и включите телефон.


SIM слот
SIM2
SIM1
T-Card
Micro SD

Включение-Отключение питания

Вкл- Пожалуйста, убедитесь, что SIM-карта правильно вставлена в телефон. Длительное нажатие клавиши питания позволяет включить телефон.

Выкл. - В режиме ожидания долго нажимайте клавишу питания, пока не появится меню опций. Выберите "Выключить питание" в меню и подтвердите во всплывающем окне, чтобы выключить телефон.

Безопасность

Вы можете установить функцию блокировки в качестве меры безопасности для телефона. Для получения дополнительной информации о блокировке паролем, изменении пароля и других функциях, пожалуйста, выберите опцию безопасности в системных настройках.

Контактная информация

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо в авторизованной сервисной сети AGM Mobile, авторизованные дистрибьюторы AGM Mobile или конечный поставщик, который продал вам продукцию. Если у вас есть сомнения, пожалуйста, свяжитесь с соответствующим лицом, которого AGM Mobile может идентифицировать.

Copyright © AGM Mobile Limited